

# ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

*Founded in 1886*

**Eighteenth Sunday in Ordinary Time, August 1<sup>th</sup>, 2021**

*"The Lord gave them bread from heaven."*

*"El Señor les dio pan del cielo."*

## The bread of God

is that which comes down from heaven and gives life to the world.

*John 6:33*

August 1, 2021  
EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

We at Saint Joseph are a worshiping multi-cultural community, called to share our diverse God-given gifts, in order to grow in holiness and oneness, through the celebration of the Eucharist, preaching of the word, charitable service, and ongoing spiritual formation and conversion. We are brothers and sisters in Christ, led by the Holy Spirit, to witness God's Good News to all.

Rev. Steven Guitron, Pastor

Rev. Everardo Soto Montoya, Associate Pastor

Rev. John Montejano, in residence

Rev. Ala Nadim Alalamat, Arabic (Chaplain)

Permanent Deacon, Margarito Barrios

### HOLY MASS/SANTA MISA

Monday-Friday: 8:00 am English 6:30pm Spanish

First Saturday of the month 8:00am English

Saturday: 5:00 pm English, 7:00 pm Arabic

Sunday: 8:00 am English, 9:30 am Spanish

11:00am English 12:30 pm Spanish

### CONFESIONS/CONFESIONES

Monday, Thursday & Friday: 8:30 am to 9:00 am (Church)

Friday: 5:00-6:30 pm (in Church)

Saturday: 3:00 to 4:30 pm (in Church) )

### ADORATION/ADORACION DEL SANTISIMO

Every Friday/Viernes

### GRAMMAR SCHOOL

1200 West Holt Avenue

School Office 622-3365

Principal Vivian Vazquez, M. Ed, MBA

### RELIGIOUS EDUCATION OFFICE .....629-1404

stjosephfaithformationoffice@gmail.com

1200 West Holt Avenue, room 6

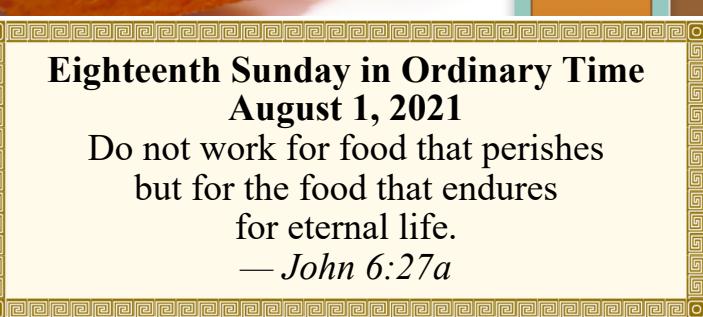
Mrs. Lillian Cervantes.....Faith Formation DRE for First Holy Communion, RCIC, & Confirmation

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY.....469-9773

VOCATION OFFICE .....(213) 637-7248

**Eighteenth Sunday in Ordinary Time  
August 1, 2021**

Do not work for food that perishes but for the food that endures for eternal life.  
— *John 6:27a*



**St. Joseph Website & Online Giving Links / Portales de San Jose y Para Donaciones Electrónicas**  
<http://www.osvhub.com>/<http://stjosephchurchpomona.org>

## MASS INTENTIONS

<b>Saturday 31</b>	
5:00pm	<b>Samantha Clemente (LIV)</b> <b>Jessica L. Clemente (LIV)</b> <b>CJ L. Clemente (LIV)</b> <b>Jesus Espinoza (RIP)</b>
<b>Sunday 1</b>	
8:00am	<b>Sal Andrew Ortiz (LIV)</b> <b>Gabriel Ortiz (LIV) Healing</b> <b>Luis A. &amp; Ester V, Hernandez (RIP)</b> <b>Richard Ortiz III (LIV)</b>
9:30am	<b>Pablo Villalobos (RIP)</b> <b>Concepcion Ramos (RIP)</b> <b>Soledad Victoria Villalobos (RIP)</b> <b>Manuela Huerta (RIP)</b>
11:00pm	<b>Veronica Garcia (LIV) Birthday</b> <b>Lea Gonzalez (LIV)</b> <b>Nicholas Gonzalez (LIV)</b> <b>Xiomara Lopez (LIV)</b>
<b>Monday 2</b>	<b>St. Joseph Church</b>
8:00am	<b>Antonio Cala (LIV) Birthday</b> <b>Catarino Guerrero (RIP)</b> <b>Victor Cuajunco (RIP)</b> <b>Aurora Camello (RIP)</b>
6:30pm	<b>Rosendo Montañez (RIP)</b> <b>Fr. Steven Guitron (LIV)</b> <b>Fr. Everardo Soto (LIV)</b> <b>Fr. William Fernandez (LIV)</b>
<b>Tuesday 3</b>	
8:00am	<b>Bert Barbato (RIP)</b> <b>Steven Santos (LIV)</b> <b>Kevin Santos (LIV)</b> <b>Samantha Santos (LIV)</b>
6:30pm	<b>Joel Lopez (RIP)</b> <b>Victor Alvarado (LIV) Birthday</b> <b>Almas del Purgatorio</b>
<b>Wednesday 4</b>	
8:00am	<b>Abel &amp; Martha Mendez (LIV) Wedding Anniversary</b> <b>Gabriel Iglesias (LIV)</b> <b>Alex Santos (LIV)</b> <b>Digas Alikpala (LIV)</b>
6:30pm	<b>Frances Manriquez (LIV) B-day 100</b> <b>Fr. Everardo Soto (LIV)</b> <b>Fr. Steven Guitron (LIV)</b> <b>Fr. William Rodriguez (LIV)</b>
<b>Thursday 5</b>	
8:00am	<b>Aldo Gonzalez (LIV)</b> <b>Jane Frances Estrella (LIV)</b> <b>Fidel Cuajunco Sr. (RIP)</b> <b>Victor Alvarado (RIP)</b>
6:30pm	<b>Ana Alvarado (LIV)</b> <b>Sharon Sills (RIP)</b> <b>Carolina Guzman (LIV) Birthday</b> <b>Almas del Purgatorio</b>
<b>Friday 6</b>	
8:00am	<b>Matthew Guerrero (LIV)</b> <b>In Thanksgiving to St. Philomena</b> <b>Kathy Whitt (LIV) Birthday</b> <b>Sal Andrew Ortiz (LIV) Birthday</b>
6:30pm	<b>Aida Arcelia Guerrero (RIP)</b> <b>Alfonso Ramirez Amezcua (LIV)</b> <b>Felicitas Zermeño (RIP)</b>
<b>Saturday 7</b>	
8:00am	<b>Roland Solorzano (RIP)</b> <b>Mauricio Gomez (LIV)</b> <b>Betty Huerta (RIP)</b>



## READINGS FOR THE WEEK

- Monday: **St. Eusebius of Vercelli; St. Peter Julian Eymard** Nm 11:4b-15; Ps 81:12-17; Mt 14:13-21
- Tuesday: Nm 12:1-13; Ps 51:3-7, 12-13; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14
- Wednesday: **St. John Vianney** Nm 13:1-2, 25 — 14:1, 26 -29a, 34-35; Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28
- Thursday: **Dedication of the Basilica of St. Mary Major** Nm 20:1-13; Ps 95:1-2, 6-9; Mt 16:13- 23
- Friday: **The Transfiguration of the Lord; Hiroshima Memorial Day; First Friday** Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mk 9:2-10
- Saturday: **St. Sixtus II and Companions; St. Cajetan; First Saturday** Dt 6:4-13; Ps 18:2-4, 47, 51; Mt 17:14-20
- Sunday: **Nineteenth Sunday in Ordinary Time** 1 Kgs 19:4-8; Ps 34:2-9; Eph 4:30 — 5:2; Jn 6:41-51

*Donation Update for St. Vincent de Paul*



**The Society of St. Vincent de Paul needs your help with food donation for the homeless and families in need. Please consider donating to the society: canned foods, shelf stable items, rice, beans, and more. If you would like to make a monetary donation you can drop it off at the parish office or during our office hours. Thank you and God bless you. If you have any questions call us at 909-469-9773 and leave a message for those in need of assistance make an appointment by calling the number above.**



*Actualización de las donaciones para San Vicente de Paul*

**La Sociedad de San Vicente de Paul necesita de su ayuda. Por favor considere donando comida enlatada para los más necesitados y familias de nuestra comunidad. Necesitamos comida enlatada, arroz, frijoles, cereal, y más. Si gusta hacer una donación monetaria por favor de dejarla en la oficina parroquial o en nuestra oficina. Si tiene alguna pregunta por favor marque al 909-469-9773 y déjenos un mensaje. Gracias y Que Dios los Bendiga. para los que ocupen asistencia haga cita llamando al número de nuestra oficina**



## Eighteenth Sunday in Ordinary Time, August

1st

Dear Brothers and Sisters,

Our continuous reading from Paul's Letter to the Ephesians continues to teach us about the Church - that is to say "ecclesiology." Paul challenges the Church of Ephesus to "no longer live as the Gentiles do." This is to say, "to live in a manner worthy of the call you have received." Provided we have been properly taught about Jesus so as not to live a way of life corrupted through deceitful desires. Saint Paul, like Philip, Andrew and the other apostles, who try to figure out how to feed the multitudes, teach us what they received from Jesus. Jesus came to prepare a bride for Himself, spotless, bathed in the waters of new birth. Jesus teaches the multitudes, heals the sick and drives out demons. He gave the apostles His authority to do the same. All that was foretold that would announce the arrival of the Messiah was being accomplished in Jesus. Last Sunday we began the sixth chapter of the Gospel of John with the multiplication of the five barley loaves of bread. Today we continue with the same multitude that ate their fill of the bread and are now searching Jesus out. The crowd acknowledge that their "ancestors ate manna in the desert, as it is written: *He gave them bread from heaven to eat.*" The Jews had a belief that God would give a new bread from heaven when the Messiah came. So for the Jews to experience this miracle of the loaves and eat till they were full, then Jesus must be the messiah. They want further proof. First, Jesus says, "believe in the one God has sent." Then, Jesus identifies Himself as the bread of life; "whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst." Belief in Jesus is necessary to be fed by God. This belief, as Saint Paul tells us in his letter to the Ephesians, is to live in a new way. Teaching informs our belief so that we do not live as the Gentiles do. To know a little can be dangerous. Knowing a little we think we know enough, and we get caught up not knowing what Jesus has giving and live a life of corruption. To many Catholics know a little and thus never come to a full understanding of the life that we are called to. When we live this way we will never be satisfied and will not search out the One who has come down from Heaven, Jesus Christ, the true bread sent from the Father. In a nutshell, what I teach here, is what forms us to be Church, and to be Church is sealed in the order that Jesus has established – gathered as the baptized to form the Body of Christ, the Church and to be made into His Body by the food that he gives us, His very Body and Blood, Soul and Divinity in the Most Holy Eucharist. We will continue with this theme as we move through this month of August.

Blessings,

Fr. Steven Guitron



## Decimoctavo Domingo Del Tiempo

Ordinario 1 de Agosto

Queridos Hermanos y Hermanas,

Nuestra lectura continua de la Carta de Pablo a los Efesios continua enseñandonos acerca de la Iglesia - es decir, "eclesiología" Pablo desafia a la Iglesia de Éfeso al "ya no viven como los gentiles." Esto es decir "vivir de una manera digna de la llamada que has recibido." Siempre y cuando se nos haya enseñado adecuadamente acerca de Jesús para no vivir una forma de vida corrompida a través de deseos engañosos. San Pablo, como Felipe, Andres y los otros apostoles, que tratan de averiguar cómo alimentar a las multitudes, enséñanos lo que recibieron de Jesús.

Jesús vino a preparar una esposa para sí mismo, sin mancha, bañada en las aguas del nuevo nacimiento. Jesús enseña a las multitudes, cura a los enfermos y expulsa a los demonios. Él dio a los apóstoles Su autoridad para hacer lo mismo.

Todo lo que se predijo que anunciaría la llegada del Mesías se estaba logrando en Jesús. El pasado domingo comenzamos el sexto capítulo del Evangelio de Juan con la multiplicación de los cinco panes de cebada. Hoy continuamos con la misma multitud que se llenó del pan y ahora están buscando a Jesús. La multitud reconoce que sus "antepasados comieron maná en el desierto, como esta escrito: *Les dio pan del cielo para comer.*" Los judíos tenían la creencia de que Dios daría un nuevo pan del cielo cuando el Mesías viniera. Así que para que los judíos experimenten este milagro de los panes y coman hasta que estén llenos, entonces Jesús debe ser el mesías. Quieren más pruebas.

Primero, Jesus les dice, "cree en el único que Dios ha enviado." entonces, Jesus se identifica como el pan de vida; "el que viene a mí nunca tendrá hambre, y el que cree en mí nunca tendrá sed." el creer en Jesús es necesario para ser alimentado por Dios. Esta creencia, como nos dice San Pablo en su carta a los Efesios, es vivir de una manera nueva. La enseñanza informa nuestra creencia para que no vivamos como lo hacen los gentiles. Saber un poco puede ser peligroso. Sabiendo un poco creemos que sabemos lo suficiente, y nos quedamos atrapados sin saber lo que Jesús ha dado y vivimos una vida de corrupción. Para muchos católicos saber un poco y por lo tanto nunca llegar a una comprensión completa de la vida a la que estamos llamados. Cuando vivimos de esta manera nunca estaremos satisfechos y no buscaremos a Aquel que ha bajado del Cielo, Jesucristo, el verdadero pan enviado por el Padre. En pocas palabras lo que enseño aquí, es lo que nos forma para ser Iglesia, y ser Iglesia está sellada en el orden que Jesús ha establecido- reunidos como los bautizados para formar el Cuerpo de Cristo, la Iglesia y ser convertidos en Su Cuerpo por el alimento que él nos da, Su propio Cuerpo y Sangre, Alma y Divinidad en la Sagrada Eucaristía.

Continuaremos con este tema a medida que avancemos en este mes de agosto.

Bendiciones,  
Fr. Steven Guitron

## Ayuda Para Matrimonios

¿Estás sufriendo en tu matrimonio? ¿Tiene problemas para comunicarse, discusiones más frecuentes, distancia entre usted y su cónyuge, o cada uno sigue su propio camino? No estás solo. Retrouvaille, un ministerio matrimonial de parejas brinda ayuda para matrimonios con problemas. Recupera la alegría de tu matrimonio. ¡Tu matrimonio vale la pena! Retrouvaille comienza con una experiencia de fin de semana. Aprende las herramientas para comunicarse de manera más efectiva como pareja.

Retrouvaille ha ayudado a parejas a aprender las herramientas para restaurar la intimidad y la comunicación en su relación.

### TOME LA DECISION DE AMAR

#### Fechas de Fin de Semana del Programa:

\*Todos En Persona\*

Julio 9-11 (Los Ángeles) Ingles  
 Agosto 13-15 (Los Ángeles) Español  
 Noviembre 5-7 (Santa Clarita) Ingles  
 Diciembre 10-12 (Los Ángeles) Ingles

Para registración y más información, visite [helpourmarriage.com](http://helpourmarriage.com) o <https://lacatholics.org/retrovaille/>.



## HUELLAS DACTILARES

**Atención a todos los feligreses que están planeando ser voluntarios o ser parte de un grupo o ministerio aquí en la parroquia de (San Jose, Escuela, o Educacion Religiosa): Debe tener las huellas dactilares y tener una Certificación Virtus actual. La toma de huellas dactilares se ofrecerá de forma gratuita el sábado, Agosto 7 de 10am a 4:30pm favor de llamar al (909) 272-0700 para registrarse o si tiene preguntas. No se aceptarán sin cita. Las clases de Virtus se ofrecerán en una fecha posterior**

## Help for Marriages

Are you suffering in your marriage? Do you have trouble communicating, more frequent arguments, distance between you and your spouse, or do you each go your own way? You're not alone. Retrouvaille, a couples marriage ministry provides help for troubled marriages. Take back the joy of your marriage. Your marriage is worth it! Retrouvaille begins with a weekend experience. Learn the tools to communicate more effectively as a couple. Retrouvaille has helped couples learn the tools to restore intimacy and communication in their relationship.

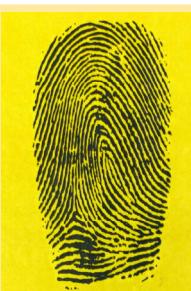
### MAKE THE DECISION TO LOVE

#### Upcoming Dates:

\*All In-Person Weekend Programs\*

July 9-11 (Los Angeles) English  
 August 13-15 (Los Angeles) Spanish  
 November 5-7 (Santa Clarita) English  
 December 10-12 (Los Angeles) English

For registration and more information, visit [helpourmarriage.com](http://helpourmarriage.com) or <https://lacatholics.org/retrovaille/>.



## FINGERPRINTS

**Attention all parishioners who are planning to volunteer or be part of a group or ministry here at St. Joseph Parish (Church, School, or Religious Education): You must be fingerprinted and have a current Virtus Certification. Fingerprinting will be offered free of charge on Saturday, August 7th from 10am until 4:30pm. Please call (909) 272-0700 to register or if you have questions. No walk-ins will be accepted. Virtus classes will be offered at a later date.**



# SAINT JOSEPH

## DUAL LANGUAGE CATHOLIC SCHOOL



### NEW SCHOOL YEAR, NEW SCHOOL CAMPUS

Our school is getting a much-needed facelift this summer as we prepare for students to return to school in three weeks! The children will have newly-painted hallways, new bathrooms, a new playground, new classroom, windows, and secure gates between the front arches of the school. Thanks to Shea Family Charities for donating all these much-needed upgrades.

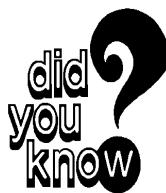
Nuestra escuela está recibiendo una nueva renovación este verano mientras nos preparamos para que los estudiantes regresen a la escuela entre semanas! Los niños tendrán pasillos recién pintados, nuevos baños, un nuevo patio de recreo, nuevas ventanas de aula y puertas seguras entre los arcos delanteros de la escuela. Gracias a Shea Family Charities por donar todas estas mejoras tan necesarias.

### School Renovations underway!

Call us or schedule a tour to learn more about our dual language immersion program.

Llamenos o haga una cita para obtener mas informacion sobre nuestro programa de doble inmersion lingüistica.

(909) 622-3365  
[www.stjosephschoolpomona.org](http://www.stjosephschoolpomona.org)



## Find out what your children are watching

With movie theaters reopening across the country, now is a great time to add another website to your collection of parenting resources: Catholic News Services' staff reviews movies from a uniquely Catholic perspective, noting things like nudity, swearing, and other problematic themes that have become mainstream in ratings like PG and PG-13. Parents can vet movies their children are planning to see or may encounter at friends' houses. Talk to your children about what they should do if a friend wants to see a questionable movie, and why you want them to avoid particular films. For movie reviews, visit [catholicnews.com/movie-reviews/](http://catholicnews.com/movie-reviews/).

### ¿SABIA USTED?

### Descubra lo que ven sus hijos

Con la reapertura de las salas de cine en todo el país, ahora es un buen momento para agregar otro sitio web a su colección de recursos para padres de familia: las reseñas de películas por parte del personal de Catholic News Services desde una perspectiva exclusivamente católica, señalando aspectos como desnudez, malas palabras y otros temas problemáticos que se han convertido en la corriente principal en clasificaciones de películas como PG (con supervisión de adultos) y PG-13 (mayor advertencia para los padres de familia; pueden ser inapropiadas para menores de 13 años). Los padres de familia pueden vetar las películas que sus hijos planean ver o que puedan ver en las casas de sus amigos. Hable con sus hijos sobre lo que deben hacer si un amigo quiere ver una película cuestionable y por qué quiere que eviten ciertas películas en particular. Para reseñas de películas, visite [catholicnews.com/movie-reviews/](http://catholicnews.com/movie-reviews/).

## PARISH ADMINISTRATION

Business Manager ..... Valarie Liebel  
Secretary ..... Sylvia Garcia

## PARISH ORGANIZATIONS & MINISTRIES

Book Store Manager – ..... Lydia Figueroa  
Couples for Christ – ..... Arnold Neneth Reyes  
Director of Music – ..... Ning Manahan  
Altar Society— ..... Amparo Berumen  
Fellowship Sunday – ..... Lydia Velasco  
Filipino Ministry – - ..... Iraida Beltrán  
Lectors – ..... Fr. Steven Guitron  
Marriage Coordinators – ..... Jose & Maria Mendoza  
Ushers – ..... Adán Lopez  
Youth Ministry ..... Bing & Miriam Regalado  
Families in Christ Jesus Community (FCJC) ..... Reggie & Amparito Gatuslao

## PROGRAMAS EN ESPAÑOL

Monaguillos - ..... Sandy Rodríguez  
Coordinadora de Boda – ..... Jose y María Mendoza  
Coro Adulto Misa de 9:30a.m. – ..... Margarito Elías  
Coro Adulto Misa de 12:30p.m.– ..... Andrew Batres  
Encuentro Matrimonial – ..... Gabriel y Lucy Santamaría  
Ministerio Luz y Esperanza - ..... Juan García.  
Grupo Guadalupano— ..... Rafael Rodríguez  
Hora Santa Sacerdotal- ..... Margarito Barrios  
Nueva Vida en Jesucristo - ..... Gilberto Razo  
Lectores – ..... Andrés Dimas  
9:30 Misa Ministro de Eucaristía- ..... Enedina Vera  
12:30pm Misa Ministro de Eucaristía - ..... Ernesto Perea  
Quinceañeras - ..... María & Jose Mendoza  
Familias Unidas en Cristo- ..... Alejo Ramos

## OTHER ORGANIZATIONS

Divine Mercy – ..... Imelda Bautista  
Knights of Columbus – ..... James Sanchez  
YLI – ..... Bernice Critchfield



Call us

To Contact any of the Ministries above, Please call the Rectory Office at 909-629-4101 ext:0

## GOVERNING OUR PASSIONS

Whoever governs their passions is master of the world. We must either command them, or be commanded by them. It is better to be the hammer than the anvil.

—St. Dominic

**TODD Memorial CHAPEL**  
 Your Independent Family Owned and  
 Operated Funeral Home since 1907  
 570 N. Garey Ave., Pomona  
**(909) 622-1217**

Protecting Seniors  
 Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



## INVEST LOCALLY



Targeting local business makes good "Cents"—  
 Get your name out there by advertising in local  
 parish bulletins. Contact us today for your next  
 advertising move and we will work with you for  
 your next "AD THAT WORKS!"

Check us out at [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It  
 The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.  
 I am patronizing your business because of it!

**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete  
 Online National  
 Directory of  
 Catholic Parishes**

Check It Out Today!



CATHOLIC  
 CEMETERIES  
 & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.



Catholic Cruises and Tours

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy

Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes

Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com) (CST 2117990-70)

Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)

465850 St Joseph Church

Get this  
 weekly bulletin  
 delivered by  
 email - for FREE!



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

# Life Matters

For more information go to  
[www.usccb.org/respectlife](http://www.usccb.org/respectlife)



Consider  
 Remembering  
 Your Parish in  
 Your Will.

For further information,  
 please call the Parish Office.

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month  
 ✓Police ✓Fire  
 ✓Friends/Family

FREE Shipping  
 FREE Activation  
 NO Long Term Contracts



"I have peace of mind...  
 Mom remains independent."



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection  
 Nationwide, No Land Line Needed  
 EASY Set-up, NO Contract  
 24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!

As Shown GPS,  
 Lowest Price Guaranteed!

Un ministerio de la Iglesia  
 al servicio de los fieles.

Obtenga información sobre nuestras  
 11 ubicaciones en los condados de  
 Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)

# SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact JIM McGRATH  
 today at (800) 231-0805  
[mcgrathj@jspaluch.com](mailto:mcgrathj@jspaluch.com)

J.S. Paluch  
 Company

catholicmatch®  
 California



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
 find a Mass, and  
 connect with your  
 Catholic Community  
 with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

Eileen's  
 FLOWERS

Open 7 days a week  
 Ph: 909-622-9977

[erleenesflowers@hotmail.com](mailto:erleenesflowers@hotmail.com)  
 208 E. Holt Ave., Pomona CA 91767

**FRANTZ  
 CLEANERS**  
 1490 N. Garey Ave.  
**622-2513**

Corner Orange Grove & Garey  
**10% Discount**  
 Dry Cleaning Only  
 With this Coupon

**POMONA  
 DENTAL  
 GROUP**  
 DENTISTRY FOR  
 THE ENTIRE FAMILY

**Steve S. Lee, D.D.S.**  
 • CROWNS • BRIDGES • DENTURES • PARTIALS & RELINES  
 • EXTRCTIONS • ROOT CANALS • FILINGS • PREVENTION  
 • DENTAL LAB ON PREMISES • NITROUS OXIDE SEDATION  
 • COSMETIC DENTISTRY • LASERS  
 • CREDIT TERMS: Medi-Cal  
 • Insurance • Union Members &  
 Families Welcomed  
 Mon-Fri 9AM-6PM • Sat 9AM-2PM  
 DENTURE REPAIRS  
 WHILE YOU WAIT  
 850 North Indian Hill Bl.  
 Pomona

**626-3541**

Se Habla  
 Español

## Religious Education News *Avisos de la Oficina de Educación Religiosa*

There will be a mandatory orientation in order to enroll in the Faith Formation Program

*Habrá una orientación obligatoria para inscribirse en el Programa de Formación en la Fe.*

In English on Saturday, July 31 at 11am in the auditorium.

*En español es Sábado 31 de Julio a las 9am en el auditorio.*

One parent must attend. Applications will only be given to those in attendance. Please be on time. Any late arrivals will NOT be permitted.

Debe asistir uno de los padres. Las solicitudes solo se entregarán a los asistentes. Por favor, se puntual NO se permitirán llegadas tardías.

### Documents needed/Documentos necesarios

For first holy communion: baptism certificate

*Inscripción para la Primera Comunión: Certificado de Bautismo*

Enrollment for RCIC: County Birth Certificate

*Inscripción para RCIC: Acta de Nacimiento del Condado*

For confirmation: baptism and first communion certificate

*Inscripción para la Confirmación: Actas de Bautismo y Primera Comunión*



The RCIA program for adults (ages 17 and older) is now enrolling until Friday, August 6. In-person class instruction is only offered on Thursday nights from 7:00pm to 8:30pm.

### Documents needed to accompany RCIA/RICA application forms are as follows:

- Birth certificate only if seeking Baptism, First Holy Communion and Confirmation
- Baptismal certificate only if seeking the sacraments of First Holy Communion and Confirmation
- If you need the sacrament of Confirmation only, both Baptismal and Holy Communion certificates are required



El programa RICA para adultos (de 17 años en adelante) está tomando inscripciones desde ahora hasta Viernes Agosto 6. La instrucción será en persona y solo se ofrece los jueves por la noche de 7:00 pm a 8:30 pm.

### Los documentos necesarios para acompañar los formularios de solicitud de RICA / RICA son los siguientes:

- Certificado de nacimiento solo si busca el bautismo, la primera comunión y la confirmación
- Certificado de bautismo solo si busca los sacramentos de la Primera Comunión y la Confirmación
- Si solo necesita el sacramento de la Confirmación, se requieren certificados de bautismo y de la Sagrada Comunión



## Announcement from St. Joseph's Church Music Director

I would like to invite children ages 10 and up to join the children's choir. Please call the rectory office and leave your name, phone number and email address.

Mrs. Manahan the parish Music Director will contact you.

For the Adult choir, you should have a background in singing and ready to commit and serve our St. Joseph Parish.

Please call the rectory office and leave your name, phone number and email address.

Mrs. Manahan the parish Music Director will contact you.

Mrs. Manahan

## Weekly Stewardship Corresponsabilidad Semanal

Please continue to support your church by mailing in your envelopes, we also encourage all parishioners to sign up for Online giving, please go to our website: [stjosephchurchpomona.org](http://stjosephchurchpomona.org) online giving link: <http://www.osvhub.com>

You may give online or drop off, or mail in your donation.

July 24- July 30  
Online \$1,471.00  
Collection \$8,548.92

